



AMBASCIATA D'ITALIA  
ALGERI



Allegato 1

PROT. N. 1037

## BANDO DI GARA

### ESTERNALIZZAZIONE DI SERVIZI RELATIVI ALLO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' AUSILIARIE AL RILASCIO DEI VISTI DI INGRESSO IN ITALIA

Ai fini di questo Bando di gara, sono adottate le seguenti definizioni:

Per “VISTO” si intende il visto d’ingresso individuale in Italia di tipo C e D;

Per “UFFICIO” si intende l’Ambasciata d’Italia ad Algeri;

Per “UTENTE” si intende il richiedente attuale o potenziale di visto.

#### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

##### *I.1.1) Denominazione e indirizzo ufficiale della stazione appaltante*

Ambasciata d’Italia presso la Repubblica Algerina Democratica e Popolare

Indirizzo: 18, Rue Ouidir Amellal – El Biar 16030 - Algeri

Posta Elettronica Ordinaria: [segreteria.algeri@esteri.it](mailto:segreteria.algeri@esteri.it)

Posta Elettronica Certificata: [amb.algeri@cert.esteri.it](mailto:amb.algeri@cert.esteri.it)

FAX: +213-21-92.59.86

Sito internet: [www.ambalgeri.esteri.it](http://www.ambalgeri.esteri.it)

Responsabile Unico del Procedimento (RUP): Segr. Leg. Dott. Giulio Maria Raffa

##### *I.1.2) Tipo di amministrazione*

Autorità governativa centrale della Repubblica Italiana

#### SEZIONE II: OGGETTO DELLA CONCESSIONE:

##### *II.1.1) Tipologia di servizi oggetto dell’esternalizzazione*

Servizi relativi allo svolgimento di attività ausiliarie al rilascio dei visti di ingresso in Italia come meglio specificati dall’art. 1 del capitolato tecnico di gara. L’aggiudicatario deve garantire come minimo il rispetto dei requisiti previsti dall’Allegato X del Regolamento (CE) 810/2009, nonché dal Regolamento (UE) 2016/679.

Eventuali offerte di miglioramenti dei servizi richiesti saranno valutate dall'Ufficio nell'ambito della valutazione della qualità del servizio offerto.

L'esame delle domande, i colloqui, nei casi previsti, la decisione sulle domande e la stampa e l'apposizione dei visti adesivi competono esclusivamente all'Ufficio.

In ottemperanza alla disciplina europea, è fatta salva la possibilità per tutti i richiedenti di presentare la loro domanda direttamente all'Ufficio.

#### **II.1.2) Denominazione conferita all'esternalizzazione dall'amministrazione aggiudicatrice**

Esternalizzazione (outsourcing) dei servizi relativi allo svolgimento di attività ausiliarie al rilascio dei visti d'ingresso in Italia, n. 1037 del 16/07/2019.

#### **II.1.3) Determina a contrarre**

Atto n. 1036 del 16/07/2019

#### **II.1.4) Luogo di prestazione dei servizi**

Repubblica Algerina Democratica e Popolare

#### **II.2.1) Valore dell'esternalizzazione**

Il valore stimato del contratto, sulla base della media annuale di visti trattati dalla sede nel triennio precedente, è di Euro 6.600.000.

Eventuali successive modifiche all'Allegato 1 del Regolamento (UE) n. 2018/1806 che determinino la riduzione del volume delle domande di Visto non hanno effetto sul valore così stimato.

#### **II.3.1) Durata della concessione**

5 anni, rinnovabili per un solo anno ulteriore, al termine dei quali l'Ufficio, qualora voglia continuare a ricorrere all'esternalizzazione del servizio, provvederà a scegliere l'Aggiudicatario del citato servizio tramite una nuova procedura di gara.

#### **II.4.1) Canone**

L'Aggiudicatario corrisponde all'Ufficio un canone pari al 2% del diritto per i servizi prestati applicato a ciascuna pratica dall'Aggiudicatario come determinato all'esito della presente procedura di gara.

### **SEZIONE III: CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

#### **III.1.1) Soggetti ammessi a partecipare**

Si rimanda all'art. 2 delle norme di partecipazione (disciplinare).

I soggetti ammessi a partecipare sono gli operatori economici, sia di diritto italiano che di diritto straniero, che siano in possesso dei requisiti prescritti e regolarmente costituiti in base alla legge dello Stato di appartenenza.

L'Ufficio potrà revocare l'aggiudicazione laddove l'operatore economico aggiudicatario non ottemperi, entro 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento di aggiudicazione, all'obbligo di iscrizione nel registro delle imprese dello Stato in cui deve essere eseguito il contratto.

#### **III.1.2) Garanzia provvisoria**

Al momento di presentazione dell'offerta, l'operatore economico deve presentare una garanzia provvisoria pari al 2% del valore stimato della concessione di cui al punto II.2.1). La garanzia provvisoria deve essere efficace per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

L'operatore economico presenta altresì l'impegno del garante a rinnovare l'efficacia della garanzia provvisoria per ulteriori periodi di 180 giorni laddove richiesto dall'Ufficio.

La garanzia provvisoria deve essere prestata sotto forma di fideiussione rilasciata da imprese bancarie o assicurative.

La garanzia provvisoria deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta dell'Ufficio.

In caso di partecipazione alla gara di un raggruppamento temporaneo di imprese, la garanzia fideiussoria deve riguardare tutte le imprese del raggruppamento medesimo.

Si applicano le riduzioni contemplate dal comma 7 dell'art. 93 del D.lgs. 50/2016.

### **III.1.3) Garanzia definitiva.**

Contestualmente, l'operatore economico allega, a pena di esclusione, l'impegno di un fideiussore a rilasciare una garanzia definitiva pari al 10% del valore del contratto qualora dovesse risultare aggiudicatario della concessione.

In caso di risoluzione del contratto di concessione per inadempimento o frode dell'aggiudicatario, l'ufficio ha diritto al valore della garanzia.

Si applicano le riduzioni contemplate dal comma 1 dell'art. 103 del D.lgs. 50/2016.

La garanzia definitiva deve essere prestata sotto forma di fideiussione rilasciata da imprese bancarie o assicurative.

La garanzia definitiva deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta dell'Ufficio.

La mancata costituzione della garanzia definitiva per la stipula del contratto determina la decadenza dell'affidamento e l'acquisizione da parte dell'Ufficio della garanzia provvisoria presentata in sede di offerta, provvedendosi ad aggiudicare l'appalto o la concessione al concorrente che segue nella graduatoria.

In caso di raggruppamenti temporanei, le garanzie definitive sono presentate, su mandato irrevocabile, dalla mandataria in nome e per conto di tutti i concorrenti, ferma restando la responsabilità solidale tra le imprese. Nel caso di un raggruppamento temporaneo non ancora costituito, la polizza fideiussoria deve essere intestata a tutti i partecipanti del costituendo raggruppamento e deve essere sottoscritta da parte di tutti i partecipanti medesimi.

La garanzia cessa di avere effetto solamente al termine di validità del contratto - inclusi eventuali rinnovi o proroghe). Essa è progressivamente svincolata dall'Ufficio nella misura del 20% al termine di ciascun anno di esecuzione del contratto, fino ad un massimo dell'80% dell'importo garantito.

### **III.1.4) Forma giuridica dell'eventuale raggruppamento di operatori economici aggiudicatari**

Mandato collettivo speciale risultante da scrittura privata, nonché procura speciale conferita al legale rappresentante dell'operatore economico capogruppo.

La prestazione oggetto dell'esternalizzazione sarà svolta in comune e in solido da tutti gli operatori coinvolti

### **III.2.1) Requisiti generali di ammissione**

Gli operatori economici concorrenti, singoli o associati, devono possedere i requisiti generali di ammissione indicati all'art. 80 del D.lgs. n. 50/2016 e all'articolo 3 delle norme di partecipazione (disciplinare).

Per provare il possesso di tali requisiti è obbligatorio il ricorso al Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) reperibile sul sito web dell'Ambasciata [[www.ambalgeri.esteri.it](http://www.ambalgeri.esteri.it) Sezione Amministrazione trasparente - Ambasciata]

### **III.2.2) *Requisiti di capacità economica e finanziaria e di idoneità professionale***

Gli operatori economici concorrenti, singoli o associati, devono possedere i requisiti di capacità economica e finanziaria quali specificati all'art. 4 comma 1 delle norme di partecipazione (disciplinare).

Gli operatori economici concorrenti, singoli o associati, devono possedere i requisiti di idoneità professionale quali specificati all'art. 4 comma 2 delle norme di partecipazione (disciplinare).

Per provare il possesso di tali requisiti è obbligatorio il ricorso al Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) reperibile sul sito web dell'Ambasciata [[www.ambalgeri.esteri.it](http://www.ambalgeri.esteri.it) Sezione Amministrazione trasparente - Ambasciata].

### **III.3.1) *Condizioni particolari di esecuzione***

In sede di offerta gli operatori economici dichiarano di accettare, senza riserva e a pena di esclusione, le condizioni particolari indicate all'art. 2 del capitolato tecnico di gara nell'ipotesi in cui risulteranno aggiudicatari. Qualora l'Ufficio accerti, durante lo svolgimento della gara, che l'impresa concorrente rifiuta di accettare le condizioni particolari di esecuzione, si impone l'esclusione dalla gara.

## **SEZIONE IV: PROCEDURA DI ASSEGNAZIONE**

### **IV.1. *Tipo di procedura***

Procedura ordinaria aperta. I soggetti interessati alla gara dovranno presentare domanda di partecipazione alla concessione entro il termine sotto indicato mediante invio del modello di domanda allegato al presente bando, dell'offerta e della garanzia provvisoria.

La domanda, l'offerta e la garanzia provvisoria dovranno pervenire all'Ufficio secondo le modalità indicate all'art. 7 delle norme di partecipazione (disciplinare)

La domanda di ammissione, l'offerta e la garanzia provvisoria dovranno pervenire all'Ufficio via posta (all'indirizzo di cui sopra e con certificazione di data e ora di consegna) ovvero tramite corriere espresso o consegna a mano (con rilascio di ricevuta da parte dell'Ufficio).

### **IV.2.1) *Criterio di aggiudicazione***

La sede procede all'aggiudicazione della concessione in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

Il punteggio massimo totalizzabile da ogni singolo operatore economico è 100.

Di questi, fino a 6 punti verranno assegnati in base all'offerta economica.

Per l'offerta tecnica verranno invece assegnati fino a 94 punti sulla base dei seguenti criteri:

- a) fino a 35 per le infrastrutture;
- b) fino a 21 punti per l'organizzazione del servizio di esternalizzazione;
- c) fino a 26 punti per i servizi aggiuntivi per tutte le domande presentate;
- d) fino a 5 punti per il personale addetto;
- e) fino a 7 punti per la precedente esperienza in materia di fornitura di servizi ausiliari al rilascio di visti;

I criteri per l'attribuzione dei punteggi sono maggiormente specificati all'art. 8 delle norme di partecipazione (disciplinare).

La sede applicherà una decurtazione di 5 punti laddove il numero di pagine presentato dall'operatore economico per l'offerta tecnica sarà superiore a 100.

Il prezzo offerto dal concorrente nell'offerta economica deve essere espresso in Euro e deve includere eventuali imposte locali.



#### **IV.3.1) Codice Identificativo Gara (CIG)**

7978478055

#### **IV.3.2) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione e delle offerte**

Entro 60 giorni dalla pubblicazione del bando.

#### **IV.3.3) Indirizzo al quale inviare le domande di partecipazione e le offerte e modalità di trasmissione**

18, Rue Ouidir Amellal – El Biar 16030 - Algeri

Le domande di partecipazione e le offerte dovranno essere trasmesse all'indirizzo indicato

1) via posta raccomandata, con certificazione di data e ora di consegna; 2) tramite corriere espresso, con certificazione di data e ora di consegna; 3) mediante consegna a mano, in questo caso verrà rilasciata dall'Ufficio una ricevuta con indicazione della data e dell'ora di consegna.

#### **IV.3.4) Apertura delle buste con le domande di partecipazione**

L'apertura delle buste con le domande di partecipazione avverrà mercoledì 18 settembre 2019 alle ore 11:00 presso l'Ambasciata d'Italia ad Algeri, 18, Rue Ouidir Amellal – El Biar 16030 – Algeri.

#### **IV.3.5) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte**

Italiano.

#### **IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

180 giorni dal termine ultimo per la presentazione delle offerte.

#### **IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**

L'apertura dei plichi contenenti le domande di ammissione e le offerte avverrà nella prima seduta pubblica di cui al IV.3.4).

Alla seduta parteciperanno il RUP, la Commissione giudicatrice, i legali rappresentati e/o procuratori delle imprese interessate ovvero le persone munite di specifica delega.

### **SEZIONE V: INFORMAZIONI AGGIUNTIVE**

#### **V.1) Trattasi di concessione periodica**

SI

#### **V.2) Concessione connessa ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari:**

NO

#### **V.3) Concorrente unico e decisione di non aggiudicazione**

In caso di presenza di un solo concorrente l'Ufficio procederà all'aggiudicazione.

L'Ufficio potrà decidere di non procedere all'aggiudicazione della concessione qualora nessuna delle offerte pervenute risulti conveniente od idonea in relazione all'oggetto ed agli obiettivi del contratto.

#### **V.4) Informazioni complementari**

Le spese contrattuali sono a carico dell'aggiudicatario.

Costituiscono parte integrante del presente bando e ad essi si fa espresso rinvio: le norme di partecipazione (disciplinare); il capitolato tecnico di gara; il modello di domande di ammissione; il modello di DGUE.

La suddetta documentazione è reperibile sul sito web dell'Ambasciata [[www.ambalgeri.esteri.it](http://www.ambalgeri.esteri.it) Sezione Amministrazione trasparente - Ambasciata].

#### **V.5) Richiesta chiarimenti sugli atti della gara**

Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti via e-mail all'indirizzo [visti.algeri@esteri.it](mailto:visti.algeri@esteri.it) almeno 10 giorni prima della scadenza termine per la presentazione delle offerte.

Il RUP risponde ai quesiti almeno 8 giorni prima della scadenza del termine di cui sopra.

I quesiti, in forma anonima, e le relative risposte saranno pubblicati sul sito web dell'Ambasciata [[www.ambalgeri.esteri.it](http://www.ambalgeri.esteri.it) Sezione Amministrazione trasparente - Ambasciata]

#### **V.6) Codice CPV**

75211110-2 (Servizi consolari)

#### **V.7. Protezione dei dati personali**

Nel trattare i dati degli utenti, l'aggiudicatario dovrà conformarsi al Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679, al Codice in materia di protezione dei dati personali (D.lgs. 196/2003 e s.m.i.) e alle disposizioni in materia di protezione dei dati personali previste dal Regolamento (CE) 810/2009 (Codice Visti).

L'Ufficio garantisce la protezione dei dati personali forniti dagli operatori economici che partecipano alla gara ai sensi dell'Regolamento (UE) 2016/679 e del D.lgs. 196/2003 e s.m.i. L'informativa sulla privacy è riportata nell'allegato 1.

#### **V.8) Procedure di ricorso**

Il foro competente è il Foro di Roma.

Il termine per il ricorso in sede giurisdizionale è di 30 (trenta) giorni dalla pubblicazione del presente bando.

Algeri, il 16/07/2019

## Allegato 1

### INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (Regolamento (UE) 2016/679, art. 13)

Il trattamento dei dati personali conferiti per partecipare al presente bando di gara sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche. A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

1. Il titolare del trattamento è il Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale (MAECI) della Repubblica italiana, che, nel caso specifico, opera per il tramite di

Ambasciata d'Italia presso la Repubblica Algerina Democratica e Popolare

Indirizzo: 18. Rue Ouidir Amellal – El Biar 16030 - Algeri

Posta Elettronica Ordinaria: [segreteria.algeri@esteri.it](mailto:segreteria.algeri@esteri.it)

Posta Elettronica Certificata: [amb.algeri@cert.esteri.it](mailto:amb.algeri@cert.esteri.it)

FAX: +213-21-92.59.86

Sito internet: [www.ambalgeri.esteri.it](http://www.ambalgeri.esteri.it)

2. Per quesiti o reclami in materia di privacy, l'interessato può rivolgersi al Responsabile Protezione Dati (RPD) del MAECI (Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA, tel. 0039 06 36911 (centralino), peo: [rpd@esteri.it](mailto:rpd@esteri.it); pec: [rpd@cert.esteri.it](mailto:rpd@cert.esteri.it)).
3. I dati personali chiesti sono necessari per la selezione dell'operatore economico a cui sarà affidata la prestazione oggetto dell'appalto.
4. Il conferimento dei dati è un obbligo previsto dalla normativa italiana e l'eventuale rifiuto a fornire i dati chiesti comporta l'esclusione dalla procedura di selezione o dall'affidamento.
5. Il trattamento sarà effettuato in modalità manuale o informatizzata da personale appositamente incaricato dell'Ufficio indicato al punto 1.
6. I dati saranno comunicati agli organi di controllo interni ed esterni del MAECI. Nel presentare domanda di partecipazione alla gara, l'interessato deve dichiarare di aver letto la presente informativa e di dare il suo consenso alla comunicazione dei predetti dati anche alle competenti autorità locali per la loro verifica e alla pubblicazione degli elementi essenziali del contratto stipulato nel sito internet del committente conformemente alla normativa italiana sulla trasparenza dei contratti pubblici.
7. I dati sono conservati per un periodo massimo di 5 anni a decorrere dal momento in cui ha termine il rapporto contrattuale per completamento dell'esecuzione o per altra ragione, ivi inclusa la risoluzione per inadempimento. Questo termine è sospeso in caso di avvio di un procedimento giudiziario.
8. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e, alle condizioni previste dalla normativa vigente, la loro rettifica. Nei limiti di legge, e fatte salve le eventuali conseguenze sulla partecipazione alla gara o sull'aggiudicazione dell'appalto, egli può altresì chiedere la cancellazione dei dati, nonché la limitazione del trattamento o l'opposizione al trattamento. In

questi casi, egli dovrà presentare apposita richiesta all'Ufficio indicato al punto 1, informando per conoscenza l'RPD del MAECI di cui al punto 2.

9. Se ritiene che i suoi diritti in materia di privacy siano stati violati, l'interessato può presentare reclamo all'RPD del MAECI. Qualora non sia soddisfatto della risposta, può rivolgersi al Garante per la protezione dei dati personali (Piazza Venezia 11, 00187 Roma, tel. 0039 06 696771 (centralino), peo: [garante@gdp.it](mailto:garante@gdp.it), pec: [protocollo@pec.gdp.it](mailto:protocollo@pec.gdp.it)).